

Palabras que son Historias

PALABRAS QUE SON HISTORIAS: nombres, voces y sabores de la Aldea Santa María

Buenos Aires, El Escriba, 2012.

Acompaña la edición, el cd "***PALABRAS QUE CANTAN: los sonidos de la Aldea***"; una selección del archivo de voces donde se recuperan cantos y tradiciones.

"Palabras que son historias: nombres, voces y sabores de la Aldea Santa María" es un libro escrito a dos manos y a muchas voces. En sus páginas se ha intentado recuperar la historia de la vida cotidiana de la Aldea Santa María, una de las tantas colonias de alemanes del Volga. Organizada en cinco capítulos, el relato da cuenta de algunos aspectos de la vida cotidiana con sus personas y personajes; la religiosidad con sus tradiciones; la infancia de ayer; la riqueza de su gastronomía y la palabra de quienes habitaron y habitan este lugar en el mundo.

Dicen los autores: ***"Intentamos traducir todo en estas páginas, buscando conservar la autenticidad de la palabra que llegó a nosotros en cada testimonio; tratando de reflejar en cada frase el ser y el sentir de quienes nos eligieron para contar-se y contar-nos. Con todas esas palabras, escribimos éstas: las nuestras. Las de todos"***.

Contacto con los autores:

Margarita Sacks: margasacks@hotmail.com

José Luis Sack: joseluissack@hotmail.com